

**Zeitschrift:** Macolin : mensile della Scuola federale dello sport di Macolin e di Gioventù + Sport

**Herausgeber:** Scuola federale dello sport di Macolin

**Band:** 52 (1995)

**Heft:** 2

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

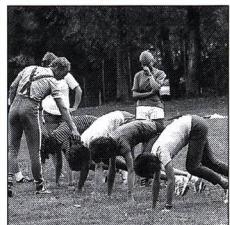
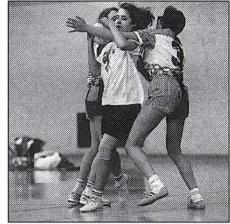
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

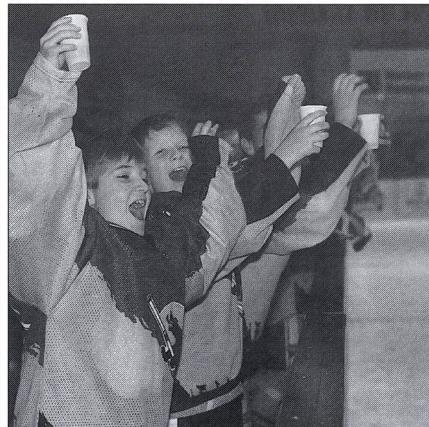
**Redattore responsabile:** Arnaldo Dell'Avio.  
**Collaboratore redazionale:** Nicola Bignasca.  
**Comitato di redazione:** Clemente Gilardi, Damiano Malaguerra, Carlotta Vannini, Ellade Corazza.  
**Indirizzo della redazione:**  
 Scuola federale dello sport, 2532 Macolin  
 tel. 032 27 61 11  
 telefax 032 27 64 04.  
**Redazione principale:**  
 c/o Centro sportivo nazionale della gioventù,  
 6598 Tenero  
 tel. 093 67 14 49 - telefax 093 67 15 76.  
**Abbonamento annuale:** Fr. 29.- (Svizzera),  
 Fr. 33.- (estero).  
**Incasso:** Servizio PTT degli abbonamenti ai giornali (a seconda dell'inizio dell'abbonamento, la fatturazione avviene per trimestre, semestre o per anno).  
**Numeri arretrati:** Fr. 3.- (Svizzera), Fr. 3.50 (estero). Da ordinare alla Scuola federale dello sport, Biblioteca, 2532 Macolin.  
**Stampa:** Arti grafiche ticinesi SA Grassi & Co., via Lugano 3, 6500 Bellinzona.  
**Inserzioni:** Agence d'annonces Bienn SA, Längfeldweg 135, 2501 Bienna - tel. 032 42 8 295 / 96  
 SA Arti grafiche ticinesi SA Grassi & Co., via Lugano 3, 6500 Bellinzona - tel. 092 25 18 71.  
**Amministrazione e servizio abbonamenti:**  
 Servizio PTT abbonamenti ai giornali, 3029 Berna.  
**Cambiamenti d'indirizzo:** da comunicare tramite l'apposita cartolina delle PTT N. 257.04 (ottenibile presso gli uffici postali) al suddetto servizio PTT.  
**Termine di redazione:**  
 il 1° del mese precedente la pubblicazione.  
 Gli articoli firmati impegnano unicamente i rispettivi autori.  
**Riproduzione** parziale o totale è autorizzata purché sia citata la fonte. Un giustificativo è da inviare alla redazione. Il contenuto degli annunci pubblicitari non impegna la responsabilità della redazione.  
**Hanno collaborato a questa edizione:**  
 Renato Sacchi, Sergio Bosisio, Bruno Morisoli (impaginazione), Olimto Ricciardi (fotocomposizione), Daniel Käsermann (fotografie).

**Pubblicazione mensile in tre lingue**

**Commissione di redazione:**  
 Presidente: Hans Altorfer  
 Membri: Eveline Nyffenegger e Françoise Huguenin (redazione francese), Arnaldo Dell'Avio e Nicola Bignasca (redazione italiana), Daniel Käsermann (redazione fotografica), Marisa Bühlmann (segretaria).

**Svarione**  
 E grossò anche. Nell'edizione di gennaio è entrata «a sballo» un'intera pagina. Si tratta del dossier a pagina 17, che è la riproduzione parziale, e quindi incompleta, di un articolo apparso sulla rivista *Educazione fisica nella scuola*. Una bella frittata, non c'è che dire! Ce ne scusiamo con i lettori.

SOMMARIO	pagina
<b>Editoriale</b>	1
Macolin «anche» del Ticino - I Clemente Gilardi	
<b>Teoria e pratica</b>	2
	
Nuovi test di atletica leggera Rolf Weber	
Musica per giochi, improvvisazioni e creazioni Fred Greder	4
<b>CST</b>	7
I diritti del bambino Lucio Bizzini	
<b>Scienza</b>	11
	
Stress e attività ludico sportiva: teoria e prevenzione Boris Luban-Plozza	
Acido lattico, questo (s)conosciuto Vincenzo Liguori	13
Elisir di lungo sport Vincenzo Liguori	15
Etica, televisione e produzione di spettacoli sportivi Pierre Chazaud	19
<b>CFS</b>	23
Invecchiare in salute Hansruedi Löffel	
<b>Documentazione</b> Letture Nicola Bignasca	24



**In copertina:** «Il bambino e lo sport». Comincia con questa edizione la pubblicazione dei vari interventi avuti durante l'omonimo ciclo di conferenze tenuto l'autunno scorso presso il Centro della gioventù di Tenero.